

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 72 (1997)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM INHALT

Wir verneigen uns vor Korpskommandant Jörg Zumstein	4
Das Hauptkampfmittel des Korps	5
Donaumonarchie	9
Miliz festigen – Ausbildung optimieren	12
Übersetzstelle für die Schwimmbrücke eingeweiht	14
Zarin Katharina II. – Kämpferin in gefahrloser Welt	16
Keine Bedrohung – viele Konsequenzen	18
Das Gelände befiehlt, das Feuer entscheidet	20
Eine Erinnerung an Solferino	24
Neue Waffen für die deutsche Infanterie – (Teil 1)	26
Kontinuierliche Verbesserung in der Offiziersausbildung	28
Neues aus dem SUOV	32
Frauen in der Armee	44
Über die Rolle der Schweiz im Zweiten Weltkrieg	44
Frauen freiwillig zum österreichischen Bundesheer	44

**Unser Umschlagbild:**

Panzer 87 (Leopard 2) in seinem Gelände im Element. Siehe Seite 5. Armeefotodienst Bern

## SCHWEIZER SOLDAT

72. Jahrgang

Ausgabe 4 · April 1997

ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat

Jahresabonnement: (inkl. 2 % MWSt)  
Schweiz Fr 46.50, Ausland Fr 64.–

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel

**Schweizer Soldat**

*Chefredaktor:* Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschhalden 15

4132 Muttenz

Telefon 061 461 12 47 priv.

061 462 25 00 Redaktion

Fax 061 462 25 00

*SUOV-Redaktor:* Hugo Schönholzer (sch)  
Lärchenweg 3A, 3800 Matten

Telefon/Fax neu 033 823 14 90

*Literatur-Redaktor:* Hanspeter Egli (HE)  
Rainweg 5, 4450 Sissach

Telefon 061 971 10 77, Fax 061 971 34 60

**Frauen in der Armee**

*Redaktor:*

Rita Schmidlin (RS)  
Mööslis, 8372 Wiezikon

Telefon 071 971 37 11, Fax 971 37 12

*Pressechefin SVFDA:*

Fw Doris Tanner-Eberhard  
Haselweg 13, 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 00 49, Fax 062 849 00 42

**Inserate, Abonnemente, Druck:**

Huber & Co. AG

Verlag Schweizer Soldat

8501 Frauenfeld

Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04

E-Mail verl.zss@huber.ch

Postcheckkonto 85-10-0

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## DAS ZITAT

### Beginn TTK 5 Pz Br 4

«Es ist ein ungeheures Glück, wenn man fähig ist, sich zu freuen. Heute freue ich mich, weil

- Ihr da seid
- ich Wehrmänner um mich habe
- der Chefredaktor «Schweizer Soldat» unter uns weilt»

Kdt Pz Br 4  
Br Heinz Rufer